



Nathalie KIRSNER

97435 Saint-Gilles-les-Hauts
La Réunion
06 92 63 29 36
nathalie.kirsner@gmail.com
[linkedin.com/in/nathalie-kirsner](https://www.linkedin.com/in/nathalie-kirsner)
38 ans
Permis B - Véhiculée

Compétences

- Correction de textes
grammaire, orthotypographie
- Relecture critique et rewriting
- Connaissance de la chaîne
graphique
- Gestion de projet, coordination,
montage et pilotage budgétaire

Langues

- Français / Espagnol : bilingue
- Anglais : parlé couramment, lu,
écrit (TOEIC 945/990)
- Italien : bon niveau parlé et lu

Logiciels

- MS Office : pratique courante
- Adobe InDesign : niveau opéra-
tionnel (score TOSA 708/1000)
- NCH VideoPad, Gimp, Blender :
notions (autodidacte) de montage
vidéo, graphisme et 3D

Centres d'intérêt

- Voyages, langues étrangères :
notions de créole réunionnais, grec
ancien, portugais, vietnamien, alle-
mand
- Lecture, écriture : participation à
des concours de nouvelles, groupes
de lecture
- Musique : 10 ans de conservatoire
(flûte traversière)
- Sport : randonnée, équitation,
pilates

Lectrice - Correctrice

Édition - Presse - Web

Formation

- 2021 - 2022 : Formation Lecteur Correcteur - école Estienne** (ex Formacom)
Greta de la création, du design et des métiers d'art, Paris
530h : grammaire, code typographique, préparation de copies, relecture
d'épreuves, outils informatiques de la correction
- 2003 - 2006 : Master marketing et communication - Neoma Business School**, Rouen
2005 : semestre d'échange à l'universidad del Pacifico, Lima (Pérou)
- 2001 - 2003 : Classe préparatoire HEC** voie scientifique - lycée Carnot, Paris
- 2000 - 2001 : Baccalauréat scientifique** - lycée français Chateaubriand, Rome (Italie)

Expériences professionnelles

Lectrice - Correctrice :

- 2022 : Le Bon Zest** (stage d'un mois) - La Réunion www.zest.re
- 2022 : Zébulo éditions** (stage d'un mois) - La Réunion www.zebuloeditions.com
- 2021 : Dounya Zad OUIS**, autrice auto-éditée
Accompagnement au processus créatif et correction d'épreuves pour le roman
Parents, poulpes du Pacifique ?

Marketing - Communication :

- 2017 - 2019 : EDENA Boissons** - La Possession, La Réunion
Directrice marketing
Analyse des ventes et du marché, recommandations stratégiques, communication
interne et externe, salons, sponsoring, management du service (5 personnes)
- 2007 - 2010 puis 2012 - 2017 : CILAM** - Saint-Denis, La Réunion
Responsable marketing / category manager
Packaging produits, communication tous supports, analyse des ventes et
recommandations stratégiques
- 2011 : VSTV (filiale de Canal + Overseas)** - Hanoï, Vietnam
Chargée de marketing (langues de travail : anglais, vietnamien, français)
Communication tous supports : affiches, contenu du site web, supports commerciaux
- 2006 : Nestlé France SAS** - Saint-Paul, La Réunion
Assistante marketing
Événementiel, analyse de marché, sponsoring
- 2004 : British American Tobacco** - Santiago, Chili
Assistante chef de produit (langue de travail : espagnol)
Événementiel, étude de marché